



Rencontre 3 novembre 2022 autour de la semaine d'action  
 « Enfants de parents avec une addiction »

Austauschtreffen am 3. November 2022 rund um die Aktionswoche  
 « Kinder von Eltern mit Suchterkrankung »

## Programme / Programm

<b>13h15 – 13h20</b>	Willkommen	Bienvenue	Michela Canevascini, cheffe de projet <i>Addiction Suisse</i>
<b>13h20 – 13h50</b>	« Das Umfeld: ein starker Hebel. Alleine kann man es nicht bewältigen, aber gemeinsam vielleicht...»	« L'entourage : un fort levier. Seuls on ne peut pas faire face, mais ensemble peut-être... »	Alain Beney, Intervenant en addiction <i>Addiction Valais</i>
<b>13h50 – 14h15</b>	Erfahrungsberichte	Témoignages	
<b>14h15 – 15h00</b>	Teil 1 - Vorstellung von Aktionen	Partie 1 - Présentation des actions	Sarah Mollet et Martina Buchli, <i>Berner Gesundheit</i>  Christian Klein, <i>Die Alternative</i>  André Huegi, <i>Santé Bernoise</i>
<b>15h00 – 15h15</b>	Pause	Pause	
<b>15h15 – 16h15</b>	Teil 2 - Vorstellung von Aktionen	Partie 2 - Présentation des actions	Sara Palazzo, <i>Ticino Addiction / Ingrado</i>  Vanessa Redzepi, <i>Croix Bleue Romande</i>  Helen Frei, <i>Suchtberatung ags</i>  Iwan Reinhard, <i>Aebi Hus</i>
<b>16h15 – 16h25</b>	Austausch über die Teilnahme an der Aktionswoche 2023	Échange sur la participation à la semaine d'action 2023	
<b>16h25 – 16h35</b>	Politische Aspekte des Programms	Aspects politiques du programme	Markus Meury, porte-parole <i>Addiction Suisse</i>
<b>16h35 – 17h00</b>	Aperitif und informeller Austausch	Apéro et échanges informels	